



Editorial

Il est temps de passer aux actes

La grande consultation lancée par la ville sur les quartiers Sud a rencontré un bon succès auprès des habitants. Le film et les débats qui ont eu lieu lors des trois réunions publiques ont été intéressants : 269 propositions sont sorties des groupes de travail.

Conclusion : quand on donne la parole aux habitants en mettant les moyens, ils la prennent et expriment leurs idées.

Les élus et les services de la ville se sont mobilisés pour retenir 74 engagements, dont certains restent à préciser.

Nous serons attentifs au suivi de ces promesses. Car il est temps de passer aux actes. Rien n'a changé du point de vue du quotidien : vol d'ordinateurs à la Régie de Quartier le 1er décembre, le 3 voitures incendiées sur le parking du 130/170, départ d'anciens du quartier qui ne supportent plus les dégradations de la vie quotidienne (au revoir à Josette Caron, administratrice de l'UQ, qui a vu sa voiture incendiée dans son garage)...



Terminons sur une note d'espoir en cette période de Noël : le groupe éducation du Conseil Consultatif de Secteur a conçu un projet d'animation autour d'une "roulotte" (voir article ci-contre) destiné à permettre les rencontres entre habitants, projet accepté par le CCS. La Régie de quartier propose la création d'un nouvel espace convivial le "101", situé en lieu et place de "Fil à Fil", galerie de l'Arlequin.

La flamme est toujours allumée et rien ne pourra l'éteindre.

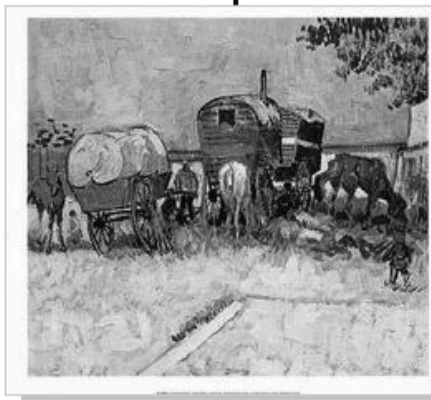
Bonnes fêtes de Noël.

Yves BERTHUIN

Une roulotte pour tous !

On sait que le Conseil consultatif du secteur 6 de la ville a constitué, en décembre 2002, un certain nombre de groupes de travail. Il vient d'adopter la proposition du groupe *Éducation* qui a réuni presque mensuellement une quinzaine de personnes habitant aussi bien Malherbe et le VO, que l'Arlequin et les Géants, Plusieurs membres de nos Unions de quartier en font partie.

Le travail de ce groupe a porté, non sur la famille ou sur l'école auxquelles plusieurs associations s'intéressent déjà, mais sur LA RUE, parce qu'elle



joue un grand rôle dans l'existence de quartiers comme les nôtres et dans la formation des plus jeunes en particulier.

La rue, au sens large d'espace public, partagé, est un

lieu de passage et de transition, mais aussi un espace de liberté et de rencontres, comportant le meilleur et le pire, avec des fêtes, des manifs, la découverte d'autres cultures, mais aussi un espace de violence, de conflits, de confrontation.

En réfléchissant à ce que représente *la rue*, la discussion a conduit peu à peu à penser qu'une action éducative dans cet espace commun, devait donner la

(Suite page 2)

Sommaire :

Page 2 : Centre de Santé
Déchetterie

Page 3 : L'insécurité

Page 4 : Urbanisme et Sud de Ville

Page 5 : Le Patio : 7 ans de réflexion

Page 6 : Piscine IRIS. Echangeons nos richesses autrement

Page 7 : Espace 600

Page 8 : Info ALD. Union de Quartier

(Suite de la page 1)

Une roulotte pour tous !

priorité aux relations, à ce qui favorise le dialogue et la reconnaissance mutuelle. A cet égard, on a considéré que, dans *la rue*, les adultes avaient à jouer ou à retrouver, par leur présence responsable, un rôle déterminant.

Dans cette perspective, l'objectif est de ne pas abandonner le terrain, mais de l'investir en créant des occasions de rencontres, et de chercher à "réinventer l'espace social".

Plusieurs hypothèses ont été envisagées avant de retenir le projet de **mettre en circulation une roulotte**, en tant que structure mobile de rencontre, support d'une animation durable n'ayant pas d'autre but que la rencontre. Roulotte ou caravane, il s'agit d'engager une action concrète, originale, visible, itinérante et inscrite dans la durée,

- qui soit offerte 3 ou 4 jours par semaine, entre 18 et 22 heures, pendant quelques mois de l'année ;
- qui donne aux habitants des quartiers du secteur, l'occasion de s'arrêter et de parler, de boire un pot (sans alcool), de jouer aux cartes ou aux boules, par exemple ;
- qui puisse fonctionner de manière régulière et fiable avec un salarié et des bénévoles ;
- qui ne s'installe pas, mais se déplace dans les espaces que tout le monde fréquente.

C'est cette proposition que le CCS 6 a adoptée et dont la réalisation devra être précédée par **un large débat public**. Elle suppose un accord politique et financier de la Ville ainsi qu'une information et un soutien des habitants et la constitution d'un solide collectif de pilotage.

Dès à présent, la mise au point du projet et son lancement sont confiés à un nouveau groupe auquel il est souhaitable que participent ceux qui ont contribué à son élaboration, des acteurs du Forum éducatif et des commissions créées récemment, ainsi que des responsables des structures socio-éducatives telles que le CODASE, la MJC, la Régie de quartier. Ajoutons que ceux qui voudront s'associer à l'entreprise seront les très bienvenus. Elle est plutôt excitante ! Elle a besoin d'énergies nouvelles, d'imagination et de bonne humeur.

Avis !

Paul KELLER

CENTRES DE SANTÉ

Le Comité des usagers des centres de santé a élu ses administrateurs au cours de son assemblée générale du 21 novembre. Ce comité a 2 représentants au conseil d'administration de l'AGECSA (organisme de gestion des Centres).

Parmi les priorités d'activités en 2004, à signaler la préparation d'informations sur les programmes de prévention des Centres de santé.

Cotisations normales au Comité des usagers : individuels 5 euros, familles 10 Euros

Contact : Tél. 04 76 40 13 30

La DÉCHETTERIE, ça bouge ?

Sous le titre « information Déchetterie », la Ville apposait l'affiche suivante en mai 2003 :

"En raison des travaux de rénovation, la déchetterie des Peupliers, quartier Villeneuve, sera fermée à compter du samedi 17 mai 2003. La fin des travaux, programmée à l'automne 2003 fera l'objet d'une communication le moment venu" ...

Dans notre dernier bulletin, après être allés à la pêche à l'info en l'absence de démarrage des travaux, nous vous avons transmis sagement les indications recueillies.

Des lecteurs nous ont reproché notre absence de protestation auprès de la Ville qui ne tient pas ses promesses.

Que dire aujourd'hui quand on constate, une fois de plus, l'accroissement du retard sans explications aux habitants ? Il semble cependant que nous voyons un « léger frémissement » se produire sur les lieux.... !

Les efforts pour obtenir plus de propreté sur notre quartier ne peuvent s'accommoder de la fermeture de la déchetterie des Peupliers pendant une aussi longue période. Nous espérons être enfin entendus.

L'insécurité dans notre quartier : la réunion du 6 octobre

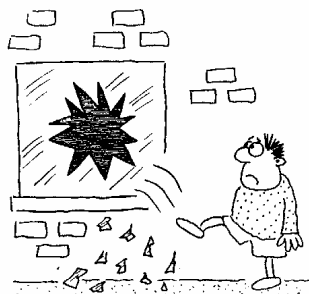
Elle a rassemblé environ 250 personnes. Face à elles, le Maire, M. DESTOT, le Directeur Départemental de la Sécurité Publique en Isère, M. CLEMENT, le substitut du Procureur, Mme DENIZOT, et Yves BERTHUIN, Président de notre Union de Quartier, qui animait les débats.

Les nuisances subies par les habitants – incendies de voitures, menaces, agressions, ... – ont été largement évoquées, parfois en termes très véhéments. Le Directeur de la Police a cité des chiffres : plus de 2000 plaintes déposées – dont 325 élucidées – ayant engendré 117 gardes à vue et 257 procédures judiciaires. Il a vivement défendu l'activité de ses policiers, rappelant que 50 d'entre eux ont été blessés en service cette année.

Entendant une personne évoquer « une poignée » de fauteurs de trouble, le Maire a vivement réagi : selon lui, il s'agit plutôt de centaines, voire de milliers d'individus qui perturbent notre quartier, au point de rendre la vie de certains habitants intenable et de les faire fuir.

La plupart des participants ont pu s'exprimer librement et nous n'avons pas eu de discours « langue de bois » de la part des autorités. Reste à savoir si ces cris d'alarme ont été reçus avec toute l'attention qu'ils requièrent, et si cela amènera un changement d'orientation dans la façon dont la Mairie perçoit et gère notre quartier. Depuis le 6 octobre, nous n'avons constaté aucune amélioration de la vie quotidienne à la Villeneuve : incendies, vols et agressions continuent, et des habitants continuent de quitter le quartier.

Nous attendons avec impatience les conclusions que nos édiles tireront des 270 propositions faites par les habitants des quartiers sud, suite aux grandes réunions organisées par la Mairie successivement à l'Arlequin, au VO et à Malherbe. Un architecte-urbaniste de renom,



Yves LYON, fait actuellement des propositions pour ouvrir notre quartier sur l'extérieur, et le rendre plus attractif et accueillant. Parmi elles, la démolition d'une des buttes du parc Jean Verlhac, celle d'une montée d'immeuble et de deux silos à garages. D'autres propositions concernent la voirie autour de notre quartier. Nous en saurons bientôt davantage.

Accueil au bureau de police :

Lors de cette réunion du 6 octobre, un problème avait été souligné : celui de l'accueil parfois décourageant que les habitants victimes d'agressions ou de vols reçoivent au bureau de police quand ils viennent porter plainte. Nous avons donc écrit au Directeur, M. CLEMENT, pour lui faire la proposition suivante : L'Union de quartier pourrait recevoir les doléances des habitants concernant cet accueil, et les envoyer au bureau de police, avec toutes les précisions nécessaires. Voici sa réponse :

« Je ne verrais que des avantages à ce que les doléances relatives à l'accueil du public, exprimées par des personnes lors de la réunion du 6 octobre 2003, soient recueillies en des termes plus précis (date, heure,...) par votre association, et me soient ensuite communiquées »

Quelles modalités pratiques ?

Communiquez-nous vos impressions favorables ou défavorables de l'accueil au Bureau de Police, soit par lettre dans la boîte aux lettres N° 13 du Patio, soit en venant nous voir lors de nos permanences, le jeudi de 18 à 19 heures. Nous transmettrons ces informations à Monsieur CLEMENT.

CORRESPONDANTS DE NUIT : 5 ANS DÉJÀ

Le service des correspondants de nuit entame sa 6^e année. Pour mieux se faire connaître des habitants de l'Arlequin, les correspondants de nuit ont commencé un porte à porte du 10 au 170. Vous serez informé de leur passage dans votre coursière environ 1 semaine à l'avance. Les représentants des locataires et des copropriétaires participent chaque mois à un groupe de suivi où sont exposés les problèmes de fonctionnement.

Si, après avoir appelé les correspondants de nuit (04 38 49 02 37), vous vous posez des questions sur leurs interventions, vous pouvez dès le lendemain interroger la Régie de quartier (04 76 23 02 01).

SUD DE VILLE ET COEUR D'AGGLO : LE TERRITOIRE SUD, QUEL AVENIR DANS L'AGGLOMÉRATION GRENOBLOISE ?

Les Unions de Quartier et les Associations d'habitants du Grand Grenoble ont organisé une matinée de travail le 8 novembre pour explorer les ressources de ce territoire qui regroupe 90000 habitants, et ses potentialités.

Rassemblant des habitants, des techniciens et des élus, les échanges ont eu lieu, avant une table ronde finale, dans 3 ateliers autour des interrogations suivantes :

1- Inventaire des points forts (grands équipements, grand parc, grandes zones de logements neufs, réserves foncières, tram...) et des points faibles (concentration de logements sociaux, absence d'approche globale des nombreux programmes d'aménagement...)

2- Attractivité des quartiers, fonction de l'équilibre entre habitat-population-emplois-commerces-équipements-espaces verts-transport :

- comment rééquilibrer la mixité sociale et lutter contre la dégradation du civisme ?
- comment concilier logement social et densité urbaine ?
- comment adapter les logements aux évolutions démographiques ?
- comment développer des pôles secondaires d'animations commerciales ?

3- Pour une gouvernance dans la démocratie, comment faire travailler ensemble les multiples instances de décisions, en y associant réellement les habitants-citoyens ?

Un compte rendu est diffusé aux 50 participants. Vous pouvez le demander à l'Union de Quartier. Vous pouvez également vous associer à la suite de cette réflexion dont l'objectif est d'aboutir en 2004 à des propositions aux élus.

GRENOBLE SUD : Forum du 29 novembre

Nous ne pouvons qu'être reconnaissants au Maire de Grenoble et à son équipe d'avoir dépensé autant d'énergie et d'argent pour l'organisation de cette démarche vis-à-vis des quartiers Sud de la Ville, ainsi que la réflexion qu'ils ont menée avec les bailleurs et les services techniques pour un « partenariat renforcé ». Nous avons pu apprécier la méthode de travail proposant aux habitants de se réunir par petits groupes thématiques pour exprimer par écrit leurs propositions concernant leur quartier sur :

- la sécurité
- les actions à l'égard des jeunes
- l'aménagement et l'urbanisme
- le « vivre ensemble »

270 propositions ont été regroupées et présentées brièvement mais avec clarté par des rapporteurs de chaque groupe.

Le Maire nous a ensuite annoncé les engagements pris par lui et son équipe municipale pour les quatre quartiers de Grenoble Sud, dont la Villeneuve. Nous nous en réjouissons, d'autant que la plupart des mesures annoncées étaient demandées depuis des années par les associations du quartier et par les habitants. Tant mieux si cela peut permettre une meilleure image, et surtout l'amélioration du cadre de vie et de l'ambiance de ces quartiers.

Par contre, la clôture de ce forum a paru bien décevante à de nombreuses personnes qui voulaient continuer à s'impliquer. Le Père Noël était passé, chacun devait rentrer chez soi ! Ni les élus ni l'animateur de ce forum n'ont proposé **une poursuite du travail en commun entre les élus, les professionnels et les habitants.**

Un point qui a été pourtant clairement exprimé dans tous les groupes est celui de l'importance d'une coordination entre les différents acteurs, professionnels et habitants pour pouvoir améliorer la sécurité, notre cadre de vie, les actions en faveur des jeunes, etc... Quel soutien, quels moyens met la Ville pour que nous puissions réaliser ensemble les propositions faites ? Qui va permettre l'animation et la coordination des différents acteurs pour des réalisations concrètes dans le quotidien ? Comment prendre en compte les propositions du Conseil Consultatif de secteur, et les relier à celles faites par les groupes thématiques dans nos quartiers ? Quels moyens sont donnés pour une meilleure communication auprès des habitants mal informés, qui ne viennent pas, ou ne peuvent pas venir aux réunions ?

Il est certes normal de nous informer sur l'avancement des projets, de créer un **observatoire** pour suivre la réalisation des engagements, mais ne serait-il pas plus démocratique de faire **participer** les habitants au suivi et à la construction de ces projets sur leur quartier ?

Danielle THÉVENOT

QUEL AVENIR POUR LE PATIO ? ou SEPT ANS DE REFLEXION?

Valoriser le rôle du Patio/Maison de quartier comme espace éducatif et culturel ^a C'est un des nombreux engagements de la municipalité pour Grenoble Sud, énoncé lors de la réunion du samedi 29 novembre.

Depuis deux ans, le Patio a fait l'objet de réflexions entre élus et occupants du lieu. Réflexions accompagnées d'une programmation et de manifestations orchestrées par trois personnes : Sylviane Teillard pour la programmation, Alain Béraud pour la logistique, Christophe Houbbron pour en faire un lieu ressources.

Un an de réflexion *supplémentaire* est maintenant demandé à Sylviane Teillard pour définir les missions du Patio. N'est-ce pas une manière, pour les élus concernés, de différer leurs engagements, et cette latence ne traduit-elle pas une impossibilité à définir la vocation de ce lieu ?



- Si les conditions de réalisation n'ont pas toujours été optimales, personne n'a à rougir de ce qui s'est passé au Patio au cours des deux ans écoulés : Des expositions à l'initiative du CAV, du Musée de Grenoble, de la Bibliothèque, de l'association Racyenas ... Des temps forts du forum éducatif dans le cadre des 30 ans du quartier, avec des projections attirant parfois près de 200 personnes, et une mise en valeur des réalisations des enfants... des réunions de collectifs d'habitants pour intensifier l'information citoyenne, de lecteurs dans le cadre de la manifestation du Monde aux Balkans ; un concert donné à l'occasion de la fête de la musique, un atelier d'écriture monté par l'Espace 600 et la bibliothèque, débouchant sur une publication ; des mercredi festifs dans le cadre de la fête du go't avec des acteurs inter-ages initiés par le Centre social et l'association des Croqueurs de pommes ; des samedi matin avec l'association Ville-

neuve-Tanghin, encourageant les habitants à s'engager dans des actions de coopération décentralisées avec un quartier de Ouagadougou ; des accueils de groupes venant visiter ce lieu : élèves de l'IUT Animation, de l'IUP Métiers du livre ; groupes de jeunes lituaniens, de jeunes algériens venant présenter un spectacle à l'Espace 600, de délégations de Constantine, etc...

Ce lieu a vécu sans ligne directrice très affirmée, mais avec le souci de fédérer, de susciter des rencontres tout en valorisant le travail des institutions et associations en cherchant à concilier une programmation culturelle de qualité et un lieu de débats et d'information.

Le budget alloué en 2003 au fonctionnement du Patio a permis des améliorations techniques essentielles (éclairage, accrochage d'expositions) et le règlement de prestations s'ajoutant opportunément à la contribution partagée des services ayant pignon sur le Patio.

L'attente du Comité de pilotage en juin dernier, vis à vis des élus concernés, était claire : elle tenait à

(Suite page 6)

(Suite de la page 5)

LE PATIO

la définition clarifiée des missions du Patio, préalable indispensable à la poursuite d'une programmation. Nous sommes en décembre, et le désarroi est de mise : aucune réponse n'a été apportée – seuls des questionnaires affluent, pour la troisième année consécutive –.

Les obstacles d'ordre logistique à la pleine valorisation du lieu ne semblent pas vouloir être levés. Le rôle de la MJC dans la gestion de cet équipement n'est toujours pas clarifié.

'Grenoble Sud, toute la Ville s'engage', énonçait le tract d'invitation au Forum du 29 novembre. Qu'en sera-t-il de la mission et des activités du Patio ?

PISCINE IRIS

PISCINE IRIS. Un utilisateur nous signale que c'est la moitié seulement de la piscine qui a été refaite, et que les couloirs, vestiaires et douches n'ont pas été modifiés. Il nous écrit " *Avoir une piscine en bon état, c'est un moyen déjà éprouvé d'ouvrir la Villeneuve sur l'extérieur, avec l'apport de nombreux visiteurs (clubs de chez Hewlett Packard, clubs de la Ville). N'est-ce pas répondre à l'une des demandes reprises dans le programme de la Mairie (74 engagements, rubrique DÉSENCLOSURE URBAIN). J'en ai déjà eu des échos en discutant avec des gens d'autres quartiers fréquentant IRIS, étonnés de voir un si beau parc, et de ne pas s'être fait assassiner avant de rentrer chez eux. Par ailleurs j'ai remarqué, dans les horaires pour le public, de nouveaux usagers cette année.*

"

Une lectrice nous signale aussi que, faisant partie d'un groupe de gymnastique volontaire, elle est enchantée par cette activité qui connaît un très vif succès : trois groupes d'une trentaine de personnes chacun ont été constitués, évoluant à 1/2 heure d'intervalle le soir dans la piscine.



ECHANGEONS NOS RICHESSES AUTREMENT

Dans le cadre de la semaine de la Solidarité Internationale, l'école des Genêts a accueilli, mercredi 19 novembre, le tout jeune « Réseau d'Education au développement » (READ).

Pour la première fois de sa jeune histoire, les associations réunies dans ce réseau ont pu proposer des ateliers thématiques d'Education Au Développement aux enfants de Grenoble. C'est ainsi que de nombreux élèves d'écoles élémentaires, de collèges et de lycées le matin, puis de maisons de l'enfance l'après-midi, ont pu vivre :

(Suite page 7)

(Suite de la page 6)

ÉCHANGEONS NOS RICHESSES AUTREMENT

- 1 Un atelier Afrique : Je vis au Sahel avec Afric'Impact,
- 2 Une découverte de la culture turque à travers sa gastronomie avec Carambola,
- 3 Une découverte des cultures musicales camerounaises avec Carambola et CIIP,
- 4 Un atelier à la découverte du cacao avec Artisans du Monde,
- 5 Un atelier sur la provenance de nos vêtements avec Artisans du Monde,
- 6 Des activités sur le thème du commerce équitable avec l'école de la Paix,
- 7 Un film avec débat sur la Réalité des paysans sans terre brésiliens avec FIAN,
- 8 Des jeux aux intérêts communs multiples : Je pratique le yoté avec Afric'Impact,
- 9 Le jeu du café avec Equi'sol 38,
- 10 Une approche de la notion du temps par le Kolam avec Souffle de l'Inde.

Cette action a permis à des enfants et des jeunes d'être sensibilisés à des problématiques du Sud et d'avoir une vision du monde avec une optique avant tout solidaire. De même, ils ont pu réaliser qu'ils pouvaient être les acteurs d'un développement durable et responsable de la société.

Une cinquantaine d'enfants des écoles du Lac, des Genêts et du collège ont ainsi été accueillis et ont été très intéressés par ces expériences.

Notons la présence, l'après-midi, de M. Jean-Marc CANTELE, adjoint chargé de l'éducation et de la vie scolaire et de Mme Colette FILLION-NICOLET, adjointe chargée de l'insertion, l'économie solidaire et de la formation professionnelle.



Denis BELLON

**NOUVELLES DE
L'ESPACE 600**



DÉBARRASSEZ-VOUS DE VOS PEURS !

COMMENT ?

En exigeant votre manuel du froussard (courageux)

QUAND ?

Vous avez un semestre entier pour nous livrer vos peurs (service gratuit d'utilité publique)

OÙ ?

Près de chez vous.

POURQUOI ?

Parce que nous recyclons

INQUIET ? INQUIÈTE ?

Téléphonez au 04 76 29 42 82

Connectez-vous sur espace600@club-internet.fr

Une peur bien recyclée,
c'est du bonheur toute l'année



C'est l'Artifice



COMPAGNIE L'ARTIFICE / ESPACE 600

À SUIVRE...

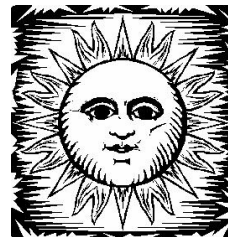
Amitié

Loisirs

Découvertes

Maison de Quartier, 97 galerie de l'Arlequin (Boîte N° 74) 38100 Grenoble

JANVIER 2004



CHORALE UIAD

VENDREDI 12 décembre : la chorale de l'Université Inter Age du Dauphiné viendra interpréter des morceaux de son répertoire

15H à la Résidence des Gentianes

BIBLIOTHEQUE ARLEQUIN

Vendredi 19 décembre : Visite de la bibliothèque et présentation de livres ;

15H dans le Patio de la Maison de Quartier

DANSES FOLKLORIQUES

Vendredi 9 janvier : Avec le groupe *Art et Traditions Populaires* de St Martin d'Hères

Rendez-vous à 14h30 à la Résidence Du Lac (109 Galerie Arlequin)

JEUX DE SOCIETE ET ACCUEIL

Vendredis 16 et 23 janvier : Venez passer un moment convivial autour de différents jeux : *Belote, Scrabble, Uno, Tarot, ...*

Rendez-vous à 14H 30 à la MJC Villeneuve (47 galerie Arlequin)

Découverte de l'Amérique du Sud

Vendredi 30 janvier : avec Pierre Lavigne

Rendez-vous à 14h30 à la Résidence des Gentianes (160 galerie Arlequin)

Pour connaître A. L. D. et partager un moment agréable avec d'autres,
venez participer à une de nos activités.

- **Informations** : Tél.: 04 76 33 83 74 ou 04 76 22 19 07
- **Accueil** : Lors des activités à la MJC : 47, Galerie de l'Arlequin

**Prochaine Brocante :
Samedi 12 juin 2004**

Union de Quartier Villeneuve 1
Boîte n° 13
97, Galerie de l'Arlequin
38100 GRENOBLE
Tel/fax 04 76 09 09 52
Email : uq.villeneuve1@free.fr

Retrouvez-nous sur le Web
<http://uq.villeneuve1.free.fr>

Adhésions / ré-adhésions

Cotisation annuelle :

- ▶ 7 € par personne
- ▶ 13 € pour un couple
- ▶ 3,5 € petits budgets, chômeurs
- ▶ 5 € pour abonnement à « traits d'union » (personnes n'habitant pas le quartier Villeneuve 1)
- ▶ Adhésions de soutien à partir de 15 € (associations, conseils syndicaux, commerçants, etc.)

Paiement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de « Union de Quartier Villeneuve 1 », CCP compte 865-02G Grenoble à envoyer à l'Union de Quartier ou à déposer dans la boîte n°13 de la maison de quartier.

Imprimerie spéciale.

Ce numéro distribué à nos adhérents et envoyé aux abonnés, a été tiré à 1000 exemplaires.

Tous droits de reproduction autorisés à condition d'en mentionner la source.

N° de parution en cours